

Mariage entre guillaume regis  
not(air)e de verlhac et anthoinette de  
malroux d au(tr)e

Au nom de dieu scaichent tous que l an  
de grace **mil six cens deux** et le **doutziesme** jo(u)r  
du moys de **may** avant midy et **metterye** de ]mette[  
m(aîtr)e **jean malroux praticien** regnant prince tres c(h)restien  
henry quatriesme par la grace de dieu roy de france  
et de navarre pardevant moy not(air)e et tesmoingtz  
ont este establys en leurs personnes m(aîtr)es  
**guilh(aume) regis not(air)e royal de verlhac de tescon**  
et **guillaume regis praticien son filz** d( )une part et  
**catherine rauliné vefve a feu arnauld malroux**  
laboureur et m(aîtr)e **jean malroux praticien et anthoinette**  
de **malroux ses filz et filhe** d( )au(tr)e lesquelles  
parties de leur bon gré conseilhes aussy de  
leur bons parens et amis bas nommes ont  
dict avoir accordé e(t) par ten(e)ur du present instrum(en)t  
accordent **mariage entre** led(it) m(aîtr)e **guillaume regis**  
**filz et lad(ite) anthoinette de malroux** lequel les  
annnces faictes ilz promettent solempniser et  
accompli en l **egl(is)e refformee** a la premiere requi(siti)on  
de( )l( )une des parties aux uz et coustumes dud(it)

.....  
mo(n)tauban que sont telz c'est que precedant la  
femme au mary sans laisser posteritte survivant  
de leur mariage le mary gaigne et luy appartient  
entierement l adot constituee soict payee ou a payer  
et au contrayre precedant le mary a la femme  
sans laisser posteritte survivant de leur mariage  
la femme retrouve entierement sa dot [con]stituee  
ensemble ses lict robes bagues joyeaux et  
acoustrementz que luy auront este donnees tant  
par le mary que aultres et oultre ce prent et  
gaigne sur les biens du mary pour droict d augment  
aultant que mo(n)te la moytie la constitu(ti)on  
soubz e(t) suivant laquelle coustume lesd(ites)  
rauline et malroux ont constitue e(t) constituent  
en dot ausd(its) futurs maries acceptans la  
somme de **cent soixante six esculz sol deux**  
**tiers** revenant a **cing cens livres t(ournoi)z** ung lict  
garny de cohette coissin ]g[ avec quatre vingtz  
livres plume six linseulz trois de brin et  
tris de palmette une couverte de laine blanche  
]deux[ deux robes l( )une drap noyr de paris

et l( )au(tr)e de drap violet cramoisin et une  
robe drap blanc payable scavoir presentement

.....

241

la somme de cent esculz sol ]et[ les lict robes linseulz  
et couverte le jour des nopces et les deux cens  
livres restantz dans quatre ans prochains a [com]pter  
du jour presant en payement e(t )solution de laquelle somme  
de cent esculz sol et en deduction de lad(ite) contitu(ti)on  
lesd(ites) rauliné et malroux ont baille cede remis  
et transporte ausd(its) regis pere et filz acceptantz  
une piece de terre couverte de bled froment assize  
au terroir de malroux se reservant lesd(ites) rauline et  
malroux le droict de la gerbe et culture du mettayer  
qu( )est la moytie contenant lad(ite) piece cinq  
rasées trois coupes ou envyron et quoy que  
contienne plus ou moingtz confron(tant) d( )une [par]t avec  
la terre dud(it) malroux fossé au millieu d au(tr)e [par]t  
avec terre de m(aîtr)e jean rey not(air)e royal dud(it) mo(n)tauban  
d( )au(tr)e [par]t avec la terre dud(it) malroux fossé au  
millieu d au(tr)e part avex ung chemin de service  
allant de malroux a massip plus une au(tr)e piece  
de terre estant presentement en gueret aud(it) terroir  
et juridi(cti)on contenant envyron sept rases mesure  
de mo(n)tauban confrontant d( )une part avec  
led(it) chemin de service , d ung boult avec terre de  
jean boye dict lagrailhat , d'au(tr)e [par]t avec terre des  
heritiers de feu guilhaume malroux et de l( )aultre

.....

part avec la terre dud(it) rey fossé au millieu et  
au(tr)es confrontation avec leurs entrees yssues  
droictz servitudes et appartenences autrement et  
acoustumees soubz la quotitte de la rante que se  
treuveront chargees payable a qui appartiendra  
francques et quictes de toutz arrayrages debtes  
ypotheques et au(tr)es charges jusques au( )jo(u)r presant  
po(u)r pieces et appartenences avoir tenir  
jouyr et posseder par lesd(its) regis et leurs  
sucess(e)urs et en disposer a toutes leurs vollontes  
pour et moyenant led(it) pris et somme de cent  
escultz sol de laquelle lesd(ites) rauline et malroux  
se tiennent po(u)r bien contentz et payee par ce qu'ilz  
la debvoit presentement payer ausd(its) futurs  
maries de laquelle ditte somme de cent escultz  
sol aussy lesd(its) regis pere et filz se tiennent  
po(u)r bien contentz et payes et d icelle en deduction  
de lad(ite) constitution en quictes lesd(ites) rauline et

malroux et moyenant lad(ite) contitu(ti)on  
dessus faicte et payee que soit du tout lesd(its)  
futurs maries autorizes scav(oi)r led(it)  
regis filz dud(it) guilh(aume) regis sond(it) pere, et  
lad(ite) de malroux dud(it) guilhaume regis son futur

.....

242

espoux ont dict et declayre estre suffizement  
dottes en don(n)ant et quictant ausd(it) ]~~rauline~~[ ausd(it)  
malroux /acceptant/ toutz droictz des biens paternelz et  
maternelz et au(tr)es dault future sucession et  
lesd(its) rauline et malroux se sont devestu desd(ites)  
pieces et en ont investus lesd(its) regis pere et  
futurs maries ]~~au nom desquelz se [con]stituent tenir~~[  
]et posseder lesd(ites) pieces dessus cedees jusques[  
]qu( )ilz en auroit prinse reale et corporelle possession[  
]et d( )icelle se sont divestus et en ont investeu lesd(its)[  
]regis pere et futurs maries[ par le bailh de la notte  
du presant instrument au nom desquelz se constituent  
tenir et posseder lesd(ites) pieces jusques a( )ce qu( )ilz  
en auront prinst la reale et corporelle ]~~pos~~[  
pocession promettant en oultre lesd(its) rauline et malroux  
de leur en porter bonne et ferme eviction et guerentye  
desd(ites) pieces au petittoire et possessoyre envers  
et contre toutz generalmente si ont aussy accorde  
que advenant que lesd(ites) pieces baillees et cedees  
ausd(its) futurs maries fussent alienees led(it) malroux  
]~~malroux~~[ et le siens seront preferes a tout  
au(tr)e / comme aussy que led(it) malroux les fera  
cultiver a demy fruitz a son mettayer comme les  
siennes et cas advenant que lesd(its) futurs

.....

maries ne se puissent cy apres accorder avec led(it)  
regis pere a este accordé que led(it) **guilhaume**  
**regis filz** jouyra de toutz et checuns les biens  
droictz et actions a( )luy advenus par le deces de  
**feue jeanne clayraque** sa mere laquelle  
dot et constitution lesd(its) regis pere et filz  
l ung po(ur) l aultre et ung seul po(u)r le tout sans  
faire division ny discussion a quoy par expres  
renoncant promettent reconnoistre comme ilz la  
recoivent et comme ilz la recepvront cy apres le restant  
et des a presant comme pour lors la reconnoissent  
et assignent sur toutz et checungz leurs biens  
droictz et actions presens et advenir pour la  
randre et restituer a lad(ite) de malroux future  
espouze avec le droict d'augment advenant le

lieu et cas de restitu(ti)on suivant la coustume  
dud(it) mo(n)tauban scavoir lad(ite) somme de  
cent escluz sol en ces deux pieces terre dessus  
confrontées si lesd(its) regis ne les ont  
alienees auquel cas seront tenus les  
bailler en argent et le restant de lad(ite)  
constitution scavoir les deux cens livres  
en argent et le reste en l estat que se  
treuvera si le terme de la solu(ti)on de la susd(ite)

.....

243

constitution est escheu et ainsin l'ont  
convenu lesd(ites) parties et tout ce dessus ]lesd(ites)[  
]parties et tout ce dessus[ promettent tenir garder  
et observer soubz ypoteque obligation et submi(ssi)on  
a toutes rigueurs de justice de toutz et checuns  
leurs biens droictz et actions presens et advenir  
si ont renonce et renoncent lesd(ites) parties  
a toutes ex(c)eption de droict et de fait a  
ce contrayres et par expres lesd(its) rauline  
et malroux a tout droict de rettour par moy not(air)e  
ausd(its) rauline et malroux donné a entendre et  
ainsin l ont juré au nom de dieu en presances  
de m(aîtr)es david guy procur(eur) et **arnauld regis not(aire)  
royal dud(it) verlhac** , jean broha riblay m(aîtr)e jean  
coderc praticien estienne malroux laboureur  
ysaac angelbert chirurgien , jean dujol marchand  
et jean lamie praticien dud(it) mo(n)tauban soubz(sig)ne avec  
lesd(its) regis pe(re) et filz et led(it) malroux lad(ite)  
rauline et sad(ite) filhe ont dict ne scavo(ir) escripre  
regis not(aire) et contra(ct)hant regis [con]tra(ct)hant lesd(its)  
malroux constituans / regis p(re)se)nt / j. broha /  
de guy pr(esen)t , malroux / angelbert chirurgien  
lamie pr(esen)t dujol ainsin signes et de  
moy barthelemy massipi not(air)e et

.....

tabellion royal dud(it) mo(n)tauban qui requis en  
ay rettenu instrument et me suis cy signe

Massipi, not(aire) roy(al)

gross(oyé)  
ex(pédié) a regis

au 252  
feulhet du p(re)se)nt  
prothocolle y a

payé de( )la  
robe violet  
lict linseulz  
et couverte

---

An mil( )six  
centz unze  
unze et le  
dix septiesme jo(u)r de decembre  
apres midy aud(it) mo(n)tauban

.....

regnant louys  
treitziesme etc en( )ma  
botique a este  
estably en  
personne led(it)  
guilhaume  
regis mary et  
conjointe personne  
de lad(ite) anthoinette de  
malroux lequel  
a( )illec realle(ment)  
receu dud(it) m(aître)  
jean malroux filz et heretier dud(it)  
feu ]guilhaume[ arnauld malroux son pere  
y pr(esen)t etc la  
somme de cinq centz  
livres t(ournoi)z en  
quartz et demy quartz  
d escus faisantz  
lesd(ites) cinq centz  
livres t(ournoi)z bien nombrees et  
rettiree pr(esen)t moy not(aire)  
et tesmoingt [par]  
led(it) regis de laquelle somme  
de cinq centz livres t(ournoi)z  
led(it) regis en a quicte et  
quitte led(it) malroux e(t )promet tenir  
quicte envers sad(ite) fam(m)e  
comme aussy led(it)  
regis [con]fesse avoir  
este paye et  
satisfait des  
fruitz de lad(ite) somme de cinq centz livres t(ournoi)z  
tant par led(it) moyen des fruitz provenus des biens a eulx bailhe par  
lesd(ites) pactes de mariage q(ue) au(tre)ment des quelz biens led(it)

.....

regis a faict  
relaxe pur et plain  
aud(it) malroux acceptant  
... ..  
d.. ..  
a toutes ... vollonte  
comme aussy led(it)  
malroux quicte  
aud(it) ... taill e]rante[ et  
au(tr)e aff(air)e qu( )il pourroit avoir payees  
po(u)r led(it) regis

desd(its) biens jusques a pr(esen)t  
et moyen(n)ant ce  
led(it) regis s( )est  
]derche[ devestu  
desd(its) biens et en  
a ]re[ investu  
led(it) malroux et  
[con]sentir tenir /  
promet guerentye de luy  
et des siens

... ..

]ainsin[ lad(ite)  
somme a reconneue et  
assigne a lad(ite) **guilhalmette**  
de **malroux**  
sur toutz et  
checuns ses biens  
droictz et  
actions p(rese)ntz et  
avenir po(u) luy estre  
randue et  
restitue avec  
le droict d augment advenant le lieu et  
cas de restitu(ti)on suivant les instrumentz de mariage et coustumes  
dud(it) mo(n)tauban et ainsin oblige toutz ses biens etc l( )a( )jure

.....

pr(esen)tz s(ieu)r jean  
rossinhol  
merchand et pierre  
vaysse marchand ... dud(it)  
mo(n)tauban  
signes avex [par]ties  
et moy d(it)

Massip, not(aire)

Regis

Malroux

Rossignol, p(rese)nt

Vaisse

Massip, not(aire) roy(al)